

6. Indien die opschorting, na een nieuwe controle waaruit blijkt dat de voorwaarden van dit besluit nageleefd worden, niet is opgeheven op de eerste dag van de vierde maand die volgt op de datum van inwerkingtreding van de opschorting van de vergunning, geeft de certificerende instelling de leidend ambtenaar van de Dienst kennis daarvan. Laatsgenoemde trekt de vergunning in waarmee de melkinrichting het officiële controlemerk AA mag aanbrengen op de consumptiemelk die de melkinrichting te koop aanbiedt.

De vergunning om het officiële controlemerk AA aan te brengen wordt ook ingetrokken als de melkinrichting daarom verzoekt in een schrijven ter attentie van de leidend ambtenaar van de Dienst.

De intrekking van de vergunning wordt per brief ter kennis van de melkinrichting gebracht, waarbij een afschrift aan de certificerende instelling en aan het " Comité du Lait " gericht wordt.

7. De producten die onder het officiële controlemerk AA verpakt geweest zouden zijn gedurende de periode van opschorting van de vergunning en na de intrekking ervan worden uit de handel gehaald.

8. De kosten voor de controle op de naleving van de voorwaarden betreffende de productie van AA-melk worden door de gecontroleerde melkinrichting gedragen.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 januari 2014 tot instelling van een officieel controlemerk voor de melk.

Namen, 9 januari 2014.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200680]

**23 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 septembre 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 30 septembre 2013;

Vu le protocole de négociation n° 618 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 29 novembre 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.** Dans l'annexe II, section première, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2012, la liste des métiers figurant au tableau :

- du niveau C, Rang C1, C2 et C3, est complétée comme suit :

« 73<sup>quater</sup>. inspecteur des voies hydrauliques »;

- du niveau D, Rang D1, D2, D3 et D4 (rang D4 au recrutement), est complétée comme suit :

« 86. magasinier;

87. ouvrier de fouilles archéologiques;

88. ouvrier de maintenance;

89. réceptionniste - téléphoniste;

90. réfecteuriste ».

§ 2. Dans l'annexe II, section III, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, la liste des métiers figurant au tableau du niveau C, est complétée comme suit :

« 13° inspecteur des voies hydrauliques ».

**Art. 2.** Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 janvier 2014.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/200680]

**23. JANUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung der Anlage II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 26. September 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 30. September 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 29. November 2013 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 618 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1 - § 1.** In Anlage II, Abschnitt 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes in seiner zuletzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2012 abgeänderten Fassung wird die Liste der Berufe:

- in der Tabelle der Stufe C, Dienststrang C1, C2 und C3 wie folgt ergänzt:

"73<sup>quater</sup>. Inspektor der Wasserwege";

- in der Tabelle der Stufe D, Dienststrang D1, D2, D3 und D4 (Dienststrang D4 bei der Anwerbung) wie folgt ergänzt:

"86. Lagerverwalter;

87. Arbeiter für archäologische Ausgrabungen;

88. Wartungsarbeiter;

89. Rezeptionist - Telefonist;

90. Kantinenkraft".

§ 2. In Anlage II, Abschnitt III des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes wird die in der Tabelle der Stufe C angeführte Liste der Berufe wie folgt ergänzt :

"13<sup>o</sup> Inspektor der Wasserwege".

**Art. 2 -** Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 23. Januar 2014

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

\_\_\_\_\_

VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/200680]

#### 23 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van bijlage II bij het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 september 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 september 2013;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 618 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 29 november 2013;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** In bijlage II, afdeling 1, bij het besluit van de Waalse Regering 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, zoals laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2012, wordt de lijst van de beroepen vermeld in de tabel :

- van niveau C, Rang C1, C2 en C3, aangevuld als volgt :

"73<sup>quater</sup>. inspecteur van de waterwegen";

- van niveau D, Rang D1, D2, D3 en D4 (rang D4 bij de aanwerving) aangevuld als volgt :

"86. magazijnbediende;

87. arbeider archeologische opgravingen;

88. onderhoudsarbeider

89. receptionist - telefonist;

90. refectorist".

§ 2. In bijlage II, afdeling III, bij het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, wordt de lijst van de beroepen vermeld in de tabel van niveau C aangevuld als volgt :

"13<sup>o</sup> inspecteur van de waterwegen".

**Art. 2.** De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 januari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET